

bozz™

party cooler BPCR50



Svenska

Säkerhetsföreskrifter.....	4-5
Delar och funktioner.....	6
Användning.....	7-9
Specifikationer.....	10

Norsk

Sikkerhetsforanstaltninger.....	12-13
Deler og funksjoner	14
Bruk	15-17
Spesifikasjoner	18

English

Safety Precautions	20-21
Parts and Features	22
Operation.....	23-25
Specifications.....	26

SÄKERHETSFÖRESKRIFTER

Läs igenom instruktionerna i manualen noggrant för att säkerställa tillförlitlig och säker användning av utrustningen.

VIKTIGT!

Innan du använder party coolern första gången måste den stå upprätt i minst 24 timmar. Annars kan den ta skada och sluta fungera.

- Innan du kopplar in apparaten: Kontrollera att ditt vägguttags spänning motsvarar den spänning som anges på produktens typskylt (typskylten är placerad på insidan av enheten).
- Apparaten måste jordas. I händelse av elektrisk kortslutning, minskar jordningen risken för elstöt genom att tillhandahålla en utgångstråd för elströmmen. Apparaten är utrustad med en sladd med en jordningstråd och en jordningsplugg.
- Kontakten måste anslutas till ett korrekt installerat och jordat uttag. Anlita en behörig elektriker eller servicetekniker om du inte förstår jordningsinstruktionerna helt, eller om du tvivlar på att apparaten är tillräckligt jordad. Om du måste använda en förlängningssladd, använd enbart en sladd med tre trådar.
- Placera inte tunga saker på strömsladden, detta kan skada sladden.
- Använd inte apparaten om strömsladden är skadad.
- Om strömsladden skadats måste den bytas av tillverkaren, dess serviceagent eller annan behörig servicetekniker för att undvika fara.
- Dra aldrig i sladden när du ska dra ut kontakten från eluttaget.
- Rör aldrig apparaten, kontakten eller sladden med blöta händer.
- Sänk aldrig ner apparaten i vatten eller andra vätskor och använd den inte i extremt varma miljöer eller fuktiga utrymmen så som badrum eller vid en pool.

SÄKERHETSFÖRESKRIFTER

- Använd inte apparaten i närheten av explosiva gaser.
- Låt inte barn leka med apparaten. Barn måste övervakas när de är nära party coolern.
- Blockera inte ventilationsöppningarna och håll ett avstånd på minst 10 cm mellan apparaten och närliggande väggar etc.
- Stoppa inte in fingrarna, pennor eller andra saker i öppningar på apparaten.
- Exponera inte produkten för direkt solljus eller regn. Använd den inte utomhus under längre perioder och ta alltid in den inomhus när du inte använder den.
- Koppla ur apparaten innan du rengör den.
- Reparera inte apparaten på egen hand. Den måste repareras av behörig servicepersonal för att undvika fara.

DELAR OCH FUNKTIONER

Delar


1. Temperaturkontrollratten
Vrid för att justera temperaturen.
2. Genomskinligt lock
3. Hjul



ANVÄNDNING

Elektrisk anslutning

Apparaten ska vara jordskyddad enligt Starkströmsreglementet för att skydda användaren mot elchock vid eventuella störningar.

Om vägguttaget är avsett för en trebent (jordad) stickkontakt ska en sådan användas, sladdens gul/gröna ledare ska kopplas till stickkontaktens jordklämma (märket ).

Om vägguttaget är avsett för en tvåbent stickkontakt ska en sådan användas. Om du själv monterar den ska du klippa av den gulgröna ledaren så kort som möjligt på platsen där sladden går in i stickkontakten.

Vid byte av nätsladden får endast samma typ av sladd användas.

Under inga omständigheter får du kapa eller avlägsna någon del av elkretsen.

ANVÄNDNING

Innan användning

Rengör insidan av Party Coolern med ljummet vatten och mild rengöring, och torka den sedan noggrant innan du använder den.

Temperaturen i kylan beror på temperaturen i omgivningen, hur ofta och länge locket är öppet samt hur många föremål som finns inuti. Därför kan det ta olika lång tid för apparaten att nå den önskade temperaturen.

Party Coolern är designad att användas på en plan yta. Undvik att använda apparaten i andra lägen. Om apparaten måste lutas vid användning eller för att flyttas etc så ska den stå upprätt i 20-30 minuter innan du kopplar in och startar den. Om apparaten har legat ner måste den stå upprätt i 24 timmar innan användning, annars kommer den att skadas.

Hur du använder din Party Cooler

1. Koppla in strömkontakten i ett jordat vägguttag.
2. Vrid temperaturkontrollratten från AV till NUMMER (1-8) för att koppla på apparaten och justera önskad temperatur.
 - Den lägsta inställningen (NUMMER 1) är ca 10 °C.
 - Den högsta inställningen (NUMMER 8) är ca 0 °C.

Tips som kan förbättra kylningsfunktionen

1. Låt apparaten vara igång oavbrutet i 12-18 timmar första gången du använder den.
2. Flytta innehållet med jämna mellanrum så temperaturen fördelas jämnt. Notera att temperaturen är kallare i botten av Party Coolern.
3. Öka avståndet mellan innehållet i apparaten så kyls de ordentligt. Överlasta inte enheten.

Skötsel och rengöring

Varning: För att undvika elektrisk stöt, koppla alltid ur Party Coolern innan du rengör eller flyttar den. Att inte göra det kan leda till skador.

Allmänt: Använd inte starka kemikalier, slipmedel, ammoniak, klorin, koncentrerade rengöringsmedel, lösningsmedel eller stålull etc. Vissa av dessa kemikalier kan lösa upp, skada eller missfärga din Party Cooler.

1. Koppla ur strömkontakten från vägguttaget.
2. Ta bort locket.
3. Ta ur innehålllet ur apparaten.
4. Ta bort den avtagbara bottendelen.
5. Torka insidan och utsidan med en fuktig trasa. Genom att tillsätta lite vinäger i vattnet förebygger du mögel och svamp.
6. Rengör den avtagbara bottendelen och delarna på locket med ljummet vatten och mildt rengöringsmedel.
7. Torka alla delar noggrant efter rengöringen.
8. Vänd skårorna i tätningringen och i gångjärnsgummiremsan nedåt när du monterar locket.

Viktigt: När Party Coolern inte används måste den vara helt ren och torr inuti för att undvika mögel. Lämna locket öppet vid förvaring och förvara den i stående position i en väl ventilerad miljö.

SPECIFIKATIONER

Tekniska specifikationer

Modellnummer	BPCR50
Volym	50 L
Temperatur	0-10 °C
Strömförsörjning	AC 220-240 V, 50 Hz
Strömförbrukning	0.3 A
Storlek	Ø46 x 77 cm
Vikt	17 kg
Innehåll i boxen	<ul style="list-style-type: none">• Party Cooler (huvudenhet)• Strömkabeln• Bruksanvisning

Energimärkning



Upphovsrätt:

Org.nr 556520-4137 äger upphovsrätten till den här handboken. Inga delar av handboken får ändras, kopieras eller överföras utan skriftligt tillstånd från org. nr 556520-4137.

Återvinning:

Kartonger och packmaterial till denna produkt är återvinningsbart och kan återanvändas. Denna produkt och alla tillbehör förutom batterier följer WEEE-direktivet om återvinning. Vänligen släng allt eventuellt material från produkten enligt de lokala regler som råder där du bor. När du kasserar din produkt, följ då dina lokala lagar om återvinning. Batterier får aldrig slängas eller eldas utan ska istället tas hand om enligt dina lokala regler om kemiskt avfall.

**Lag och säkerhet:**

CE-märket finns på produkten och i manualen för att visa att den uppfyller de europeiska säkerhets- och elektromagnetiska kraven. Denna produkt är tillverkad enligt gällande regler för elektromagnetiska fält, vilket innebär att den är säker att använda så länge säkerhetsanvisningarna följs. Produkten är tillverkad enligt gällande EU-lagstiftning, som begränsar användning av skadliga ämnen i elektriska och elektroniska produkter.

**Meddelande:**

Den här handboken innehåller inga garantier eller andra typer av utfästelser. All information i handboken, inklusive tekniska data, bilder och texter, är endast exempel och används i referenssyfte. Org.nr 556520-4137 förbehåller sig rätten att uppdatera innehållet i handboken utan föregående meddelande.

SIKKERHETSFORANSTALTNINGER

For å sikre pålitelig og sikker drift av dette utstyret, vennligst les alle instruksjonene i denne bruksanvisningen nøye.

VIKTIG!

Partykjøleren må stå oppreist i 24 timer før den brukes for første gang. Hvis ikke, vil den bli skadet og ikke fungere.

- Før du kobler til apparatet: Kontroller at merkespenningen på typeplaten samsvarer med nettspenningen (typeplaten finnes inne i produktet).
- Dette apparatet må kobles til en jordet stikkontakt. Ved en eventuell kortslutning reduserer jordingen faren for elektrisk støt ved at det finnes en ledning som kan føre strømmen bort. Dette apparatet er utstyrt med en jordet kabel med et jordet støpsele. Støpselet må kobles til en stikkontakt som er riktig installert og jordet. Ta kontakt med en autorisert elektriker hvis du ikke helt forstår instruksjonen om jording eller hvis du er i tvil om at apparatet er forskriftsmessig jordet. Hvis det er nødvendig å bruke en forlengelsesledning, bruk bare en 3-trådet ledning.
- Plasser ikke tunge gjenstander på strømkabelen. Det kan skade kabelen.
- Bruk ikke apparatet hvis strømkabelen er skadet.
- Hvis strømkabelen er skadet, må den skiftes av produsenten, dennes servicerepresentant eller tilsvarende kvalifiserte personer for å unngå fare.
- Trekk aldri i ledningen når du skal ta støpselet ut av stikkontakten.
- Berør aldri apparatet, støpselet eller strømkabelen med våte hender.
- Senk aldri enheten ned i vann eller annen væske og unngå å bruke den på svært varme eller fuktige steder, f.eks. rom med dusj, bad eller svømmebasseng.

SIKKERHETSFORANSTALTNINGER

- Bruk ikke apparatet i nærheten av eksplosive gasser.
- La ikke barn leke med apparatet. Bare må være under tilsyn når de oppholder seg i nærheten av partykjøleren.
- Blokker ikke ventilasjonsåpningene og la det være minst 10 cm mellom apparatet og vegger o.l.
- Stikk ikke fingre, penner eller andre gjenstander inn i åpningene.
- Utsett ikke apparatet for direkte sollys eller regn. Bruk ikke apparatet utendørs i lengre perioder – og oppbevar det alltid innendørs når det ikke er i bruk.
- Koble fra apparatet før du rengjør det.
- Prøv ikke å reparere apparatet på egen hånd. Det må repareres av kvalifisert servicepersonale for å unngå fare.

DELER OG FUNKSJONER

Deler

1. Knapp for temperaturjustering
Drei for å justere temperaturen.
2. Gjennomsiktig lokk
3. Hjulet



Apparatet må ha ekstra beskyttelse i henhold til strømforskriftene for å beskytte brukeren mot fare for elektrisk støt ved eventuelle defekter.

Hvis kontakten er for et trepinners støpsel, brukes det et trepinners støpsel og ledningen med gul/grønn isolasjon må kobles til jordningsklemmen (merket \oplus).

Hvis kontakten er for et topinners støpsel, brukes det et topinners støpsel. Hvis du monterer dette selv, må ledningen med gul/grønn isolasjon kuttes så nær som mulig det stedet der den går inn i støpselet.

Hvis strømkabelen må skiftes, må den erstattes med en strømkabel av tilsvarende type. Det må under ingen omstendigheter kuttes i eller fjernes deler fra den elektriske kretsen.

BRUK

Innan användning

Rengjør innsiden av partykjøleren med lunkent vann og et mildt rengjøringsmiddel, og tørk deretter grundig av før bruk.

Temperaturen i kjøleren avhenger av omgivelsestemperaturen, hvor ofte og hvor lenge lokket åpnes og antall flasker/bokser i kjøleren. Derfor kan det variere hvor lang tid det tar før enheten når ønsket temperatur.

Partykjøleren er konstruert for bruk på et flatt underlag. Unngå å bruke den i andre posisjoner. Hvis apparatet må vippe i forbindelse med håndtering eller flytting, la det stå oppreist i 20 til 30 minutter før du kobler det til og slår det på. Hvis apparatet har lagt på siden, må det stå oppreist i 24 timer før det tas i bruk. Hvis ikke, vil det bli skadet.

Slik bruker du partykjøleren

1. Sett inn støpselet i en jordet stikkontakt.
2. Drei temperatur kontrollknappen fra AV til NUMMER (1-8) for å slå på apparatet og justere ønsket temperatur.
 - Den laveste innstillingen (NUMMER 1) er ca. 10 °C.
 - Den høyeste innstillingen (NUMMER 8) er ca. 0 °C.

Tiltak som kan forbedre kjølefunksjonen

1. Når du bruker enheten for første gang, la den stå på kontinuerlig i 12–18 timer.
2. Flytt innholdet ofte slik temperaturen fordeles på en jevnere måte. Merk at temperaturen er lavere på bunnen.
3. Øk plassen mellom tingene som er plassert i kjøleren slik at de blir ordentlig kalde. Ikke overfyll partykjøleren.

Vedlikehold og rengjøring

Advarsel: For å unngå elektrisk støt må du alltid koble fra partykjøleren før rengjøring og flytting. Ignorerer du denne advarselen, kan det føre til skader.

Generelt: Bruk ikke sterke kjemikalier, slipemidler, ammoniakk, klorblekemiddel, konsentrerte rengjøringsmidler, løsemidler eller metallskureputer. Noen av disse kjemikalene kan løse opp, skade og/eller misfarge partykjøleren.

1. Koble støpselet fra stikkontakten.
2. Ta av lokket.
3. Ta ut innholdet som er i kjøleren.
4. Ta av den avtakbare bunnen.
5. Tørk av innsiden og utsiden med en fuktig klut. Ved å tilsette en liten mengde eddik i vannet hindrer du at det dannes mugg og sopp.
6. Rengjør den avtakbare bunnen og delene til lokket med lunkent vann og et mildt rengjøringsmiddel.
7. Tørk av alle deler grundig etter rengjøring.
8. Vend slissene i tetningsringen og hengselgummiremsen nedover når du monterer lokket.

Viktig: Når partykjøleren ikke er i bruk, må den være helt tørr og ren innvendig slik at det ikke dannes mugg. La lokket stå åpent under lagring og oppbevar apparatet i stående stilling på et godt ventilert sted.

SPESIFIKASJONER

Tekniske spesifikasjoner

Modellnummer	BPCR50
Volum	50 L
Temperatur	0-10 °C
Strømforsyning	AC 220-240 V, 50 Hz
Merkestrøm	0.3 A
Dimensjoner	Ø46 x 77 cm
Vekt	17 kg
Innhold i esken	<ul style="list-style-type: none">• Partykjøler (hovedenhet)• Strømkabel• Bruksanvisning

Energimerke



Copyright:

Opphavsretten til denne håndboken eies av CI-nr. no 556520-4137. Ingen del av håndboken kan revideres, kopieres eller overføres på noen som helst måte uten skriftlig godkjenningen fra CI-nr. 556520-4137.

Gjenvinning:

Dette produktets innpakningsmaterialer er resirkulerbart og kan gjenvinnes. Dette produktet og tilbehøret som er pakket sammen med det, er produktet som omhandles av WEEE-direktivet, men unntak av batteriene. Kast materialet i henhold til lokale lover og regler rundt gjenvinning.



Batterier skal aldri kastes som vanlig avfall eller brennes, men kastes i henhold til lokale lover og regler for kjemisk avfall.

Lover og sikkerhet:

CE-merket indikerer at dette produktet er produsert i henhold til de gjeldene reguleringene for elektromagnetiske felt, noe som betyr at det er sikkert å benytte produktet i henhold til sikkerhetsinstruksjonene. Produktet er produsert i henhold til gjeldende reguleringer i EU-lovgivningen som begrenser bruken av farlige substanser i elektrisk og elektronisk utstyr.

**Erklæring:**

Denne håndboken gir ikke noen garanti eller uttalelse i forbindelse med dette. All informasjon i denne håndboken, inkludert produktets spesifikasjoner, bilder og litteratur er bare til referanse, og CI-nr. 556520-4137 forbeholder seg retten til å endre i denne håndboken uten varsel.

SAFETY PRECAUTIONS

To ensure reliable and safe operation of this equipment, please read all the instructions in this instruction manual carefully.

IMPORTANT!

The party cooler must stand upright for 24 hours before its initial use, or else it will become damaged and not function.

- Before you connect the appliance: Ensure the voltage rating on the type plate corresponds to your mains voltage (type plate is located inside the party cooler).
- This appliance must be grounded. In the event of an electrical short circuit, grounding reduces the risk of electric shock by providing an escape wire for the electric current. This appliance is equipped with a cord having a grounding wire with a grounding plug. The plug must be plugged into an outlet that is properly installed and grounded. Consult a qualified electrician or serviceman if the grounding instructions are not completely understood or if doubt exists as to whether the appliance is properly grounded. If it is necessary to use an extension cord, use only a 3-wire extension cord.
- Do not place heavy objects on the power cord, this may damage the cord.
- Do not use the appliance if the supply cord has been damaged.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Never pull the cord when removing the plug from the outlet.
- Never touch the appliance, plug or cord with wet hands.
- Never immerse the unit in water or other liquids and do not use it in extremely warm areas or damp areas such as shower, bath or pool.
- Do not use the appliance in the presence of explosive fumes.

SAFETY PRECAUTIONS

- Do not let children play with the appliance. Children must be supervised when they are near the party cooler.
- Do not block the ventilation openings and keep a distance of minimum 10 cm between the appliance and walls etc.
- Do not put your fingers, pens or other objects into openings.
- Do not expose the appliance to direct sunlight or rain. Do not use it outdoors for longer periods of time - always keep it indoors when you are not using it.
- Unplug the appliance before cleaning it.
- Do not try to repair the appliance by yourself. It must be repaired by qualified service personnel to avoid hazard.

PARTS AND FEATURES

Parts

1. Temperature adjustment knob
Rotate to adjust the temperature.
2. Transparent lid
3. Wheel



Electrical Connection

The appliance must be protected extra according to the power regulations in order to protect the user against dangerous electric shocks in the case of defects.

If the socket is for a three-pin plug, a three-pin plug is used and the wire with yellow/green insulation must be connected to the earth terminal (marked \oplus).

If the socket is for a two-pin plug, a two-pin plug is used. If you assemble this one yourself, the wire with yellow/green insulation must be cut off as close as possible to the place where it enters the plug.

When changing the power cord, it must be replaced by a power cord of corresponding type. In no circumstances cut in or remove parts from the electric circuit.

OPERATION

Before Use

Clean the inside of the Party Cooler with lukewarm water using a mild detergent, and then wipe dry it thoroughly before use.

The temperature in the fridge will depend on the temperature in the surrounding area, the frequency and duration when the lid is open, and the amount of objects inside the cooler. Therefore length of time may vary for the unit to reach the desired temperature.

The Party Cooler is designed to be operated on a flat surface. Avoid using it in other positions. If the appliance must be tilted for handling or moving purposes, allow it to stand in upright position for 20 to 30 minutes before you plug it in and turn it on. If the appliance has been lying down it must stand upright for 24 hours before operation, or else it will be damaged.

How to Operate the Party Cooler

1. Insert the power plug into a grounded wall outlet.
2. Rotate the temperature control knob from OFF to NUMBER (1-8) to turn on the appliance and adjust the desired temperature.
 - The lowest setting (NUMBER 1) is approx. 10°C.
 - The highest setting (NUMBER 8) is approx. 0°C.

Measures that can Improve the Cooling Function

1. When you use the unit for the first time, allow the unit to operate continuously for 12-18 hours.
2. Move the content frequently so the temperature will be distributed in a more even way. Note that the temperature is colder at the bottom.
3. Increase the amount of space between the items placed in the cooler in order for the items to properly cool. Do not overload the Party Cooler.

OPERATION

Care and Cleaning

Warning: To avoid electric shock always unplug you Party Cooler before cleaning and moving. Ignoring this warning may result in injury.

General: Do not use harsh chemicals, abrasives, ammonia, chlorine bleach, concentrated detergents, solvents or metal scouring pads. Some of these chemicals may dissolve, damage and/or discolor your Party Cooler.

1. Disconnect the power plug from the wall outlet.
2. Remove the lid.
3. Remove the contents from the appliance.
4. Remove the detachable bottom.
5. Wipe the inside and outside with a damp cloth. By adding a small amount of vinegar to the water you prevent mold and fungus.
6. Clean the detachable bottom and the lid parts with lukewarm water and mild detergent.
7. Wipe all parts thoroughly after the cleaning.
8. Turn the slits in the sealing ring and in the hinge rubber strip downward when you assemble the lid.

Important: When the Party Cooler is not in use it must be completely dry and clean inside to avoid mold growth. Leave the lid open during storage and store the appliance in a ventilated area standing upright.

SPECIFICATIONS

Technical Specifications

Model Number	BPCR50
Volume	50 L
Temperature	0-10 °C
Power Supply	AC 220-240 V, 50 Hz
Rated Current	0.3 A
Dimensions	Ø46 x 77 cm
Weight	17 kg
Box Content	<ul style="list-style-type: none">• Party Cooler (Main Unit)• Power cable• Instruction Manual

Energy Label



Copyright:

This manual is the copyright of CI no 556520-4137. No part of this manual may be revised, copied or transmitted in any way without written permission from CI no 556520-4137.

Recycling:

This product's packaging materials are recyclable and can be reused. This product and the accessories packed together are the applicable product to the WEEE directive except batteries. Please dispose of any materials in accordance with your local recycling regulations.



Batteries should never be thrown away or incinerated but disposed of in accordance with your local regulations concerning chemical wastes.

**Law and Safety:**

The CE mark indicates that this product has been manufactured according to current regulations for electromagnetic fields, which means that it is safe to use if used according to safety instructions.



The product is manufactured according to current regulations within the EU legislation, limiting the use of hazardous substances in electrical and electronic equipment.

Statement:

This manual does not provide any warranty or related declarations. All information in this manual including the product specification, pictures and literatures is just for reference, CI no 556520-4137 reserves the rights to update contents of this manual without further notice.

Företagsgatan 69
504 64 Borås
Sweden